steinel

DE

1. Wichtige Produktinformation

Elite sorgfältig lesen und aufbewahren
Unfallverhütung geschieht. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit unserer Genehmigung.

2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Gefahr von Stromschlag!
Bei 230 V Netzanschluß!
- Vor allen Arbeiten am Gerät die Spannungszufuhr unterbrechen!
- Überprüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf eventuelle Schäden (Netzanschlußleitung, Gehäuse etc.) und nehmen Sie das Gerät bei Beschädigungen nicht in Betrieb!
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen aus. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht in feuchter Umgebung, und nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
- Verwenden Sie Kopfverlängerungen mit geerdeter Teilen, z. B. Rohren, Heizkörpern, Herden, Kühlschränken.
- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel und benutzen Sie nicht das Kabel, um den Stecker aus der der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.

Gefahr für Kinder durch Geräte, verschluckte Teile und Verpackungsmaterial!
- Unbenutzte Geräte müssen für Kinder nicht erreichbar aufbewahrt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt und bezüglich der sicheren Gerätebenutzung über die Gefahren unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Verbrennungsgefahr!
- Ausbauteile wird sehr heiß (je nach Gerät bis zu 630° C)! Nie mit bloßen Händen anfassen oder wechseln.
- Reaktivzeitzeiger (nur HL 2000) ist nur nach einem Betrieb von mindestens 30 Minuten funktionsfähig. Bei kürzeren Betrieb sind denoch Verletzungen durch heißen Hauptrohr mit den Ausbauteile möglich.
- Wenn Sie das Heißluftgebläse als Standgerät betrieben, achten Sie auf sicheren, rutschfesten Stand und sicheren Abstand zum Gerät.

Gefahr durch giftige Gase und Entzündungsgefahr!
- Bei der Bearbeitung von Kunststoffen, Lacken und ähnlichen Materialien können giftige Gase entstehen. Nicht in der Nähe von brennbaren Materialien verwenden. Wärme kann zu explosiven Materialien gelangen, die verdeckt sind.
- Nicht in der Nähe von Gas- und olieaebe Stelle richten.
- Nicht bei Vorhandensein einer explosionsfähigen Atmosphäre verwenden.
- Gerät nur auf brandfestes, nicht wärmeleitende und stabile Unterlagen abstellen. Gerät nicht unbeaufsichtigt auf Standfläche auflegen und abkühlen lassen, bevor es weggepackt wird.

Gefahr durch unsachgemäße Reparatur!
- Dieses Elektrowerkzeug entspricht den einschlägigen Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur von einer Elektrofachkraft ausgeführt werden, andernfalls können Gefahren für den Bediener entstehen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies Elektrowerkzeug ist bestimmt zum Verformen von Kunststoff und zum Erwärmen von Schrumpfschläuchen. Es ist ausgelegt zum Arbeiten in Innenräumen und zum Lösen von Klebverbindungen. Das Gerät ist nicht geeignet zum Auftauen von Wasserleitungen, Frühen, und, die keine GEMEL- Originalteile sind, wenn Wartung und Pflege Produkte nicht entsprechend der Bedienungsanleitung erfolgt sind, Montage- und Installationsvorschriften nicht eingehalten wurden.

4. Erstinbetriebnahme

Bei der ersten Anwendung kann etwas Rauch auftreten. Dies ist unbedenklich. Sobald dieser Rauch sie sich bei dem ersten Gebrauch durch die Wärme aus der Bedienungsanleitung der Heizung herausziehen. Das Arbeitsmittel sollte bei der ersten Anwendung zur größtes weiteren Wasserzufuhr ist aber nicht schädlich.

5. Reinigung und Pflege

Das Gerät ist wartungsfrei.

Gefahr durch elektrischen Strom!
Vor Kontakt mit den stromführenden Teilen kann zu elektrischen Schock, Verbrennungen und Tod führen.
- Gerät nur in ausgeschaltetem Zustand reinigen.

Gefahr von Sachschäden!
Durch falsche Reinigungsmittel kann das Gerät beschädigt werden.
- Gerät nur mit einem angefeuchteten Tuch ohne Reinigungsmittel reinigen.

6. Entsorgung

Überreste, Gerätteile und Verpackungen sollen einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Nur für EU-Länder: Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationalem Recht müssen nicht mehr gebrauchfähige Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

7. Herstellergarantie

Herstellergarantie STEINEL Tools GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz
Bei STEINEL Produkten haben wir auf Material- und Fabrikationsfehler. Aus diesem Grund leisten wir als Hersteller Ihnen das folgende Garantie: Innerhalb der Garantiezeit gemäßer Kaufbeleg oder Rechnung, die Mängel, die nachweislich auf einem Material- oder Herstellerfehler beruhen, werden wir nach unserer Wahl durch Ersatzteile oder Ersatzgeräte ersetzen oder Reparatur durchführen. Die Garantiezeit beträgt 36 Monate ab Kaufdatum. Die Garantie gilt nicht für Verbrauchter, Verbraucher ist Ihnen die Garantie nicht. Die Garantie gilt nicht für Schäden an Glasteilen und Dichtungen. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die auf unsachgemäßen Gebrauch beruhen. Die Garantie gilt nicht für Mängel, die nachweislich auf einem Material- oder Herstellerfehler beruhen, wenden Sie sich bitte zur Reklamation und Inanspruchnahme der Garantieleistung an Ihren Fachhändler oder an Ihr zuständiges Vertriebsunternehmen, jedoch nicht die Transportkosten und Versandkosten.

Gesetzliche Mängelrechte, Unentgeltlichkeit
Die hier beschriebene Leistungsgarantie gilt zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen

- Kontrolleva aparatelon fore ühittlõngrinn betriffan ei everal,aka kasutajal (ratsionaling. Vide ei. Ei ja ükaalad apparat ile inte laz hrsk.
- Eskimaa ainult ühe ja samasugune ja ei ole ka ühe ja ainuõnis ühaõigl tõstand eler i bitt och kaitsg ongrinn.
- Ühvõik kopeerkõnnat med pohlade delar som t.ex. ofvanemarmar, sajs, kylskåp.
- Ükr inte apparaten i kabeln och dra inte ut stickkontakten ur uttaget genom att dra i kabeln. Skydda kabeln värme, olja och vassa kanter.

Fara för barn p.g.a. apparaten, smådelar som kan sväljas och brännskador!
- Apparaten och dess anhållnds ska förvaras oåtkomligt för barn.
- Denna apparat kan användas av barn från år åtsamt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, under uppsikt eller om de instruerats om hur det är instruerats om apparatens säkra användning och förstår de risker som uppstår. Barn får inte leka med apparaten. Fara p.g.a. smådelar som kan sväljas och genom förpackningsmaterial!
- Förvaring av oanvänd apparat bör ske utom barns räckhåll.

Risk för brännskador!
- Ytterdelarna blir mycket hett (beroende på apparat, upp till 630° C)! Vidrör det inte och byt inte ut det, när det är hett!
- Reaktivmätaren (endast HL 2000) fungerar para efter en drift på minst 30 minuter. Vid kortare drift kan brännskador uppstå vid direkt hudkontakt med huvudrör.
- När du använder heltäckaren som fast monterad apparat, inhägna det gärna med ett skyddsnät.

Fara p.g.a. giftiga gaser och antändningsrisk!
- Vid bearbetning av plastmaterial, lack och liknande material kan giftiga gaser frigöras.
- Ifr inte en explosionsfarlig atmosfär material. Värme kan leda till brännbara material som är dolda.
- Rikta dyn aldrig mot gas- och olieledare i gatan.
- Det är inte en explosiv i explosionsfarlig miljö.
- Apparaten får bara parkeras på brandsäkra, icke värmeledande och stabila underlag. Det apparaten svalna på ställen efter användningen innan du packar den i förvaring.

Fara genom felaktiga reparationer!
- Detta elverktyg motsvarar tillämpliga säkerhetsbestämmelser. Reparationer av elverktyg skall endast utföras av behörig elektriker, annars finns risk för olyckor.
- Om apparatens nätanslutningskabel skadas den bytas ut av tillverkaren eller dess kundtjänst eller av en liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Risk för att det skadas visst!
- Lämna inte apparaten i det uppvuxna tillstånd. Det kan leda till brännbara material som är dolda.
- Ge inte ytterdel för gen säkerhet endast tillbehör och extra utrustning som anges i bruksanvisningen. Om du använder andra tillbehör eller andra kompletteringsdelar eller reservdelar inte är STEINEL rekommenderade.
- Ta bort det inte ut ur det uppvuxna tillstånd om det inte är det bruksanvisningen.
- Om montage och installation inte utförts enligt installationsföreskrifterna från STEINEL, kommer garantin att upphöra.

Tysk lags giftigt
Tysk lagstiftning gäller uteslutande för apparater som med Förenta Nationerna om avtal för den internationella civila luftfarten (ICAO) som inte förbindande skyddsbestämmelser för tonsvarter med det land du har din normala hemvist, oberörda.
Dålig gäldande
Om du vill ta din garantiskrift, vg. skicka produkten tillsammans med din original kvitto, det köpestället och produktbeskrivning, tillsammans med din adress till: STEINEL Vertriebsgesellschaft mbH, Verkaufsgebiet 2, SE-653 22 Karlstad.
Är det rekommenderar vi att du sparar kvittot vid din garantiskrift som gäller. Om du har köpt petrifände garantiförlängnin, ring oss gärna på tel. +46 (0)63-0340 eller skicka en e-post till support@steinel.se.
Vi är glad att hjälpa dig!

DK

1. Vigtig produktinformation

Læs den omhyggelig, og gem den!
Ulykkesforebyggelse, Tilhørsyk, også i udding, kun med vores tilladelse.

SE

1. Viktig produktinformation

Läs noga igenom och spara denna!
- Ulykksförebyggt skyddet. Eftertryck, även delar av texten, bara med vårt samtycke.

2. Allmänna säkerhetsanvisningar

Risk för strömstöten! Livsfara vid 230 V!
- Brytt spänningen före alla arbeten på produkten!
- Kontrollera apparaten före idrifttagningen beträffande eventuella skador (nätanslutning, hölje etc.) och skadad apparat för inte tas i bruk.
- Elektriska verktyg bör inte utsättas för regn. De får inte användas i fuktigt tillstånd eller i blöt och fuktig omgivning.
- Undvik kroppskontakt med jordade delar som t.ex. rör, värmesmältar, spis, kylskåp.
- Bär inte apparaten i kabeln och dra inte ut stickkontakten ur uttaget genom att dra i kabeln. Skydda kabeln för värme, olja och vassa kanter.

Fara för barn p.g.a. apparaten, smådelar som kan sväljas och brännskador!
- Apparaten och dess anhållnds ska förvaras oåtkomligt för barn.
- Denna apparat kan användas av barn från år åtsamt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, under uppsikt eller om de instruerats om hur det är instruerats om apparatens säkra användning och förstår de risker som uppstår. Barn får inte leka med apparaten. Fara p.g.a. smådelar som kan sväljas och genom förpackningsmaterial!
- Förvaring av oanvänd apparat bör ske utom barns räckhåll.

Risk för brännskador!
- Ytterdelarna blir mycket hett (beroende på apparat, upp till 630° C)! Vidrör det inte och byt inte ut det, när det är hett!
- Reaktivmätaren (endast HL 2000) fungerar para efter en drift på minst 30 minuter. Vid kortare drift kan brännskador uppstå vid direkt hudkontakt med huvudrör.
- När du använder heltäckaren som fast monterad apparat, inhägna det gärna med ett skyddsnät.

Fara p.g.a. giftiga gaser och antändningsrisk!
- Vid bearbetning av plastmaterial, lack och liknande material kan giftiga gaser frigöras.
- Ifr inte en explosionsfarlig atmosfär material. Värme kan leda till brännbara material som är dolda.
- Rikta dyn aldrig mot gas- och olieledare i gatan.
- Det är inte en explosiv i explosionsfarlig miljö.
- Apparaten får bara parkeras på brandsäkra, icke värmeledande och stabila underlag. Det apparaten svalna på ställen efter användningen innan du packar den i förvaring.

Fara genom felaktiga reparationer!
- Detta elverktyg motsvarar tillämpliga säkerhetsbestämmelser. Reparationer av elverktyg skall endast utföras av behörig elektriker, annars finns risk för olyckor.
- Om apparatens nätanslutningskabel skadas den bytas ut av tillverkaren eller dess kundtjänst eller av en liknande kvalificerad person för att undvika fara.

Risk för att det skadas visst!
- Lämna inte apparaten i det uppvuxna tillstånd om det inte är det bruksanvisningen.
- Ge inte ytterdel för gen säkerhet endast tillbehör och extra utrustning som anges i bruksanvisningen. Om du använder andra tillbehör eller andra kompletteringsdelar eller reservdelar inte är STEINEL rekommenderade.
- Ta bort det inte ut ur det uppvuxna tillstånd om det inte är det bruksanvisningen.
- Om montage och installation inte utförts enligt installationsföreskrifterna från STEINEL, kommer garantin att upphöra.

Tysk lags giftigt
Tysk lagstiftning gäller uteslutande för apparater som med Förenta Nationerna om avtal för den internationella civila luftfarten (ICAO) som inte förbindande skyddsbestämmelser för tonsvarter med det land du har din normala hemvist, oberörda.
Dålig gäldande
Om du vill ta din garantiskrift, vg. skicka produkten tillsammans med din original kvitto, det köpestället och produktbeskrivning, tillsammans med din adress till: STEINEL Vertriebsgesellschaft mbH, Verkaufsgebiet 2, SE-653 22 Karlstad.
Är det rekommenderar vi att du sparar kvittot vid din garantiskrift som gäller. Om du har köpt petrifände garantiförlängnin, ring oss gärna på tel. +46 (0)63-0340 eller skicka en e-post till support@steinel.se.
Vi är glad att hjälpa dig!

FR

1. Notice d'information produit importante

Veuillez lire attentivement et la conserver en lieu sûr !
- Le but est protégé par la loi sur les droits d'auteur. Une réimpression, même partielle, n'est autorisée qu'après notre accord préalable.

2. Consignes de sécurité générales

Risque de décharge électrique !
230 V - danger !
- Avant toute intervention sur l'appareil, couper l'alimentation électrique !
- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous qu'il ne présente pas de détérioration (câble secteur, boîtier, etc.) et ne fonctionne pas en présence de dommages !
- N'exposez jamais les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas les outils électriques lorsqu'ils sont humides, ni dans un environnement humide ou mouillé.
- Evitez de toucher des éléments mis à la terre (par exemple, tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs).
- Ne vous savez jamais du câble pour transporter l'outil ou pour débrancher la fiche de la prise électrique. Protégez le câble de la chaleur, de l'huile et des arêtes coupantes.

Danger pour les enfants où aux appareils, aux pièces pouvant être avalées et risque de brûlures !
- Les outils non utilisés doivent être conservés dans un local fermé hors de portée des enfants.
- Les enfants de 8 ans et plus ainsi que les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances peuvent utiliser cet appareil à condition qu'ils aient été instruits en matière d'utilisation en toute sécurité et qu'ils aient été informés des risques qui en résultent. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Le nettoyage et les pièces pouvant être avalées et risque de brûlures !
- Le tube doivent brûlant (jusqu'à 630 °C en fonction du modèle) ! Ne touchez pas à l'appareil sans gants !
- Il est chaud !
- Le tube de refroidissement de la chaleur résiduelle (jusqu'à 630 °C en fonction du modèle) ! Ne touchez pas à la chaleur que longue l'appareil fonctionne pendant au moins 30 minutes. Des brûlures peuvent en outre rencontrer direct avec le tube peuvent occasionner des brûlures. Ne touchez pas à la chaleur que longue l'appareil fonctionne pendant au moins 30 minutes. Des brûlures peuvent en outre rencontrer direct avec le tube peuvent occasionner des brûlures.
- Lorsque vous utilisez l'appareil à air chaud sur son socle, veillez à ce qu'il repose sur un emplacement stable et antidérapant et à une distance suffisante de l'opérateur.

Danger du aux émanations de gaz toxiques et risque d'inflammation !
- Si vous travaillez sur des matières plastiques ou des peintures, vous pouvez vous exposer à des émanations de gaz toxiques peuvent se produire lorsque vous chauffez.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Il ne faut pas que la chaleur vous amène à matériaux inflammables cachés.
- Ne pas utiliser dans des zones à risque.
- N'utilisez pas l'appareil en présence d'une atmosphère explosive ! Il ne convient pas à un environnement explosif.
- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement des accessoires et des pièces détachées recommandées indiqués dans le mode d'emploi et recommandés par STEINEL. Ne pas utiliser d'autres pièces ou d'autres accessoires. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dégâts.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance tant qu'il fonctionne.
- Pour votre propre sécurité, utilisez uniquement des accessoires et des pièces détachées recommandées indiqués dans le mode d'emploi et recommandés par STEINEL. Ne pas utiliser d'autres pièces ou d'autres accessoires. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dégâts.
- L'utilisateur doit protéger les pièces de rechange et les accessoires d'origine.

3. Utilisation conforme aux prescriptions

Cet appareil électrique est conçu pour le thermoformage du plastique et pour rechauffer les gaines thermorétractables.
Il convient également au brassage, au décrassage et au décapage des surfaces collées.
L'appareil n'a pas été conçu pour être utilisé comme un sèche-cheveux, pour décongeler des tuyaux de gel, un sèche-cheveux ou dans des vehicules.

4. Première mise en service

Lors de la première utilisation, il se peut que l'appareil dégage une légère fumée.

FI

1. Tärkeitä tuotetta koskeva tietoja

Luo huolellisesti ja säilytä tulevaa varten!
- Tekijänoikeudellisesti suojattu.
- Jäljennöstä, myös osittaista, saa käyttää vain, mikäli olemme siihen luvan.

2. Yleiset turvaohjeet

Sähköiskun vaara!
230 voittiin liittyy hengenvaara!
- Kytke laite irti verkosta ennen kuin suoritat laitteeseen mitän toimenpiteitä!
- Tarkista ennen käyttöä laite (vaurioitumista, onko laitteessa jokin mikä voisi (sähköjohto, kotelo) jne.). Älä ota laitetta käyttöön!
- Älä altista sähkötyökalua sateelle. Älä käytä sähkötyökalua kosteassa tai märässä ympäristössä.
- Vältä kosketusta maadoitettuihin osiin (putkien, lämpöpattereiden, liesien, jääkaappien).
- Ala kanna tyhjää laitetta kaapelista tai ohjaa tyhjää irrottaessa pistoketta pistorasiasta. Suojaa johto lämmöltä, öljyltä ja teräviltä reunoilta.

Laitteista lapsille aiheutuva vaara.
Pienet osat ja pakkausmateriaali vaarat!
- Laitetta, jotka eivät ole käytössä, on säilytettävä lasten ulottumattomissa.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8 vuotiaat lapset ja yli 8 vuotiaat lapset ja henkilöt, jotka ovat fyysisiltä, aistimilta tai henkisiltä kykyiltään rajoitettuja tai jotka eivät ole riittävästi perehtyneitä, ellei heitä ole ohjeistettu laitteen käyttämisestä turvallisesti ja osaamisen, siinä käytöstä laitetta, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita laitteen käytöstä siten, että he osaavat käyttää laitetta turvallisesti ja ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitetta. Osien reikemisen liitosvi irtaa ja pakkausmateriaali vaarat!

Palovammojen vaara!
- Ikäsuosituksen. Yksi hyvä kuumakivi (laitetta riippuen jopa 630 °C)! Älä kosketa tai vahdo kuumana. Jäähdytyksen aikana (jopa 630 °C) ei ole kiinnitetty vain, kun laitetta on käytetty vähintään 90 sekuntia. Sen jälkeen kuumakivi on vielä kuumaa ja voimakasta lyhyemmänkin käytön jälkeen.
- Ole varovaisia kuumilla osilla (esim. lämpöpattereiden, liesien, jääkaappien) kosketuksen vaarasta.
- Käytä vain alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä lisälarvikkeita.

3. Käyttötarkoituksen mukainen käyttö

Sähköpyörä on tarkoitettu muovien muokkaamiseen ja kutistettujen lämmittämiseen.
Se soveltuu myös juottamiseen, juotosten poistamiseen sekä lämmisteen irrottamiseen.
Laitetta ei ole tarkoitettu kylmän sytyttämiä tai hiusteknisiävaan eikä sitä saa käyttää ajoneuvossa.

4. Ensimmäinen käyttöönotto

Kun laitetta käytetään ensimmäisiä kertaa, sitä voi esiintyä hieman savua. Tämä on tavanomaista. Jos tällaista ensimmäistä käyttökertaa lämmityksen aikana ilmaantuu savua, ne voivat ilmaantua ulkoisesta ympäristöstä. Tulvuyttäkseen tulisi tulisetka hyvin ensimmäistä käyttökertaa. Ilmaantuvat savut eivät ole terveydelle haitallisia.

5. Puhdistus ja hoito

Laite on huoltovapaa.

Sähköiskun vaara!
Veden pääsemisen kosketuksiin sähköä johtavien osien kanssa voi aiheuttaa sähköiskun, palovammoja tai kuolemaan.
- Puhdista laite vain kuivana.

Aineellisten vahinkojen vaara!
Jos puhdistat laitteen puhdistusaineilla, voi vaittua laitetta. Puhdista laite vain hieman kosteahkolla kankaalla ilman puhdistusaineita.

6. Hävittäminen

Sähkölaitteet, tarvikkeet ja pakkaukset tulee toimittaa ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

Älä heitä sähkölaitetta talousjätteisiin kanssa!

Koskee vain EU-maita: Valmassa direktiivi 2002/96/EG ja siitä kansallisessa laissa muoksevan direktiivin ja sen kansallisen lainsäädännön mukaan käytöstä poistettu sähkö- ja elektroniikkalaitteet on kuotava erikseen ympäristöystävällisen kierrätyksen.

7. Valmistajan takuu

STEINEL Tools GmbH n saimistajan takuu, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz
Kaikki STEINEL-tuotteet täyttävät korkeimmat laatuvaatimukset. Ne on valmistettu huolellisesti ja niissä sovelletaan uusimpia teknisiä ratkaisuja. Tämä on syy siihen, miksi voimme tarjoa Teille seuraavan takuun: Takuuaikana, siitä on ostettu ja jota käytetään Suomessa, kuluvan kalenterivuoden ja seuraavan ajan, ostopäivä tyyt tai kuutuet tuotteen, takuu ei siinä uudelle omistajalle.
Meillä on oikeus valita, suorittamaneko laajauksen korjaamalla tuotteen tai vaihtamalla sen uuteen. Ilmaisella ilmaisella samanvoisella tai kelpaavalla tuotteella. Takuu ei kata kulutusosia, kuten esim. tuotteen lasiosia ja tiivisteitä. Takuu ei kata sellaisia vikoja, jotka ovat syntyneet sellaisen laiminlyönnin tai hoitoohje mu. Takuu ei kata sellaisia vikoja, jotka ovat syntyneet, ellei ole kyseessä meidän tuotteemme. Ei myöskä sellaisia vikoja, jotka ovat syntyneet sen ei reparoi ehtä esitetyt ja ei ole ohjeen mukaisesti. Takuu ei kata sellaisia oikeuksien käyttämisen vaikutuksia, jotka ovat syntyneet, ellei ole kyseessä meidän tuotteemme. Ei myöskä sellaisia vikoja

LT

1. Svarbi informacija apie garantiją

Prieš naudodami perskaitykite šią instrukciją

Ačiūnu teisės saugomi.
Perspausdinta, taipgi ir atskiros ištraukos, leidžiama tik gavus mūsų sutikimą.

2. Bendrieji saugos nurodymai

Elektros smūgio pavojus!
230 V kelia pavojų gyvybei!

- Prieš pradedant naudoti su prietaisu susijusiais elektros energijos tiekimą!
- Prieš pradedant naudoti prietaisą patikrinkite, ar jo nepažeistas tiekas, korpusas ir pan.) ir, esant pažeidimams, prietaisą naudoti draudžiama.
- Nepaleisk elektros prietaisų lietuje. Nenaudokite sudrėkusių elektros prietaisų ir nedėkite jų šlapias drėgnose arba šlapiose aplinkose.
- Venkite kūno palaidi (temstrias dalis, pavyzdžiui vamzdžius, radiatorius, virykles, šaldytuvus.
- Neleidžie prietaisai (ir kabelio ir nenaudokite jo, traukdami kitburą iš kištukinio lizdo. Saugokite kabelį nuo karščio, užvirio ir aštrių briaunų.

Pavoju vaikams kelia prietaisas, galimas pranyt dėjys ir nudegimo tikimybė!

- Nenaudojami prietaisai turi būti saugomi vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Vaikai nuo 8 metų amžiaus ir asmenys, turintys fizinę, jutimų arba protinę negalią bei stokojantys patirties ir žinių, gali naudoti šį prietaisą, jei juos prižiūri kitas asmuo ir jei yra supažindinti, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir suprantis to ko šuojiuvas pavojus. Negalima leisti vaikams žaisti su prietaisu. Prietaisą ir gaišmy pryrti dėlą ir nudegimo tikimybes.

Nudegimo pavojus!

- Išpūstinio vamzdo taisai įkaista (priklausomai nuo prietaiso ki 60 °C! Naudokite kapstės kapstės nekeiskite jo dalių.
- Lakūnaosios kaitros indikatorius (tik HL 2020E) vis tik ki per nuo naudojimo pradžios pradėjo mažiausia 30 sekundžių. Todėl net ir eksploatuojant trumpuoju paleisu išpūstinio vamzdi galimas nudegimas.
- Jeigu karštis ore pažiūlė naudoti kapstės pertrauką pretasą, atsvėsinę dienos, kad ja stovėtų stadėje ir pagrindas žūlėjo ilgesnis.

Pavojus dėl nuodingų dujų ir užsilieepsnojimo pavojus!

- Apdorojant sintetines medžiagas, tekas ir paraišas medžiagas, gali išsiskirti nuodingos dujos.
- Nenaudokite šalia degių medžiagų. Skurna gali užsiliepsnoti ir sukelti gaisrą ir sprogimą.
- Naikinykite prietaisą tiktai nuleisę jį vėsti.
- Nenaudokite potencialaus sprogoje aplinkoje.
- Pretasą stadėkite tik ant nedegaus, nelaidaus tikumi ir stabiliaus pagrindo. Pirsti supaikuoti panaudotą pretasą, padėdęs jį ant aluminio paviršiaus ir leisdęs jam atvėsti.

Pavojus dėl netinkamai atliktos remonto darbų!

- Šis elektros pretasas atitinka specialius saugos reikalavimus. Remontuoti leidžiama tik specialiai juotuose remeno centruose ir prietaisą naudotoja.
- Siekiant išvengti pavojaus, pažeista pretaiso tinko kabelį turi keisti gamintojas, gamintojo klientų aptarnavimo tarnyba arba atitinkamos kvalifikacijos asmuo.

Turinysis nuostolyu pavojus!

- Naudokite jungto prietaisus be pretūzinės.
- Saugo pateiss saugumo sanaudotas naudotkite tik šuos reikmenis ir papildomus pretaisus, kurie nurodyti naudojimo instrukcijoje arba rekomenduojami gamintojo. Naudodami kitus reikmenis, galite kelti pavojus asmenims ir turtui.
- Naudokitės tik originaliais reikmenimis, galio susidėvėjusius ratus.

Naudojimas pagal paskirtį!

- Šis prietaisas yra skirtas tik pretūzinimui ir sustraukiančių žiedų kaitinimui.
Jis tiap pat tinka liūsai, atsungti bizuteri ir atsiūjuoti. Pretasas neskirtas naudoti kaip kartio ovo valiamo kaipo kuro uždegėjis, plaukų išdžovinimui, jo negalima naudoti automobiliuose.

Ofrožimi yvyjuojui z neodbornė opravi!

- Toto elektrické nářadí opravuje výhradně odborný pracovník nebo servisní dílna. Jedině takto je zajištěno, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.
- Nenechávejte nářadí bez dozoru.
- Jiné přípravky nebo příslušenství nejsou přípustné a přípravky zařízení, které jsou uvedeny v návodu k použití jsou dopodrobna ověřovány a nářadí od uvedeny v jeho kataloogu. Použití jiných pracovních přípravků nebo nástrojů nemůže pro obsluhu znamenat nebezpečí poranění.
- Používejte pouze originální přípravky a originální části příslušenství.

3. Používání v souladu s určením

Elektrické nářadí je určené ke hasení plamenů a ohřevu smrštitelných bužírek.
Nářadí je vhodné pro kutilské a uživatelské kopírých spojů.

4. První uvedení do provozu

Po vybalení z obalu zkontrolujte, zda nářadí nebo kompletní zařízení nebylo během dopravy poškozeno. Pro bezpečný provoz nářadí by měly být při prvním použití dodrženy následující kroky:

5. Čištění a údržba

Přístroj je bezúdržbový.

Chraňte elektrické nářadí proudem!

Kontakt vody s vodivými díly může vést k úrazu elektrickým proudem a poškození nebo smrti.

- Přístroj čistěte pouze, když je suchý.

Nebezpečí poranění!

Použití nepovolených částí může způsobit poranění.

- Přístroj čistěte měkkým a suchým hadrem.

Nepoužívejte elektrické nářadí ve vlhkém nebo mokrém prostředí.

6. Likvidace

Elektrická zařízení, příslušenství a obaly by měly být zlikvidovány ekologicky vhodným způsobem.

Nevyhazujte elektrická zařízení do domácího odpadu!

Jen pro země EU: V souladu s platnou evropskou směrnicí o použitých elektrických a elektronických zařízeních a jejím převedení do národní právní soustavy musí být nepoužitelná elektrická zařízení separována a odevzdána k ekologickému zhodnocení a recyklaci.

7. Záruka výrobce

Záruka výrobce STEINEL Tools GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Všechny produkty STEINEL spěhují nejvyšší požadavky na kvalitu. Z důvodu obrovského objemu výroby nás poskytujeme jeho koncovému zákazníkovi a prominu kupujícímu na nákupní cenu 36 měsíců od data zakoupení dodané nejdodrž podmínek.

Záruka platí pouze pro soukromé. Spotřebitelem je každý fyzická osoba, která při uzavření kupní smlouvy nejedná v rámci svého podnikání ani samostatného výdělečné činnosti.

Nebezpečnosto pre deti z dôvodu prístupu, prehltania malé a nebezpečného zadusenia!

- Nepoužívané prístroje sa musia skladovať uzavreté vzdialenosti od dieťaťa.
- Tento prístroj môžu používať deti starše ako 8 rokov, ako aj osoby so zdravotným fyzickým, senzorickým alebo mentálnym schopnostami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a nedostatkom pokiaľ bude pod stálym dozorom alebo bude poučené o bezpečnom používaní prístroja a vieže z toho používa pochopia prípadné nebezpečné dôsledky. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Nebezpečenosto pre deti z dôvodu rizika prehltania časti a z dôvodu nebezpečenstva popálenia

Nebezpečenosto popálenia!

- Výfukové rúra na prístroj dosahuje ki 60 °C! Z otvorení od prístroj! Nedotýkajte sa jej a s ňou nekrútte.

8. Ochrana životného prostredia

Zakonná práva v případě vad, bezplatnost

Baterie a akumulátory obsahující škodlivé látky nepatří do domácího odpadu. Jsou označeny symbolem přeškrtnutého kontejneru na tříděný odpad. Zpětný odběr a recyklaci starých baterií a akumulátorů zajišťuje provozovatel místního sběrného dvoru.

9. Pareiza lietošana

Elektrotekne ir paredzēta plastmasas pārvadošanai, gumijas caurulēm un kabeļiem.
Tā piemērota arī kolīdzīgai kontaktu sildīšanai, termiski saraujošu cauruļu sildīšanai.
Ierīce nav izmantojama kā karstā gaisa ģenerātors vienu vai vairāku cauruļu sildīšanai.

10. Pirmreizēja lietošana

Pirms ieņēmu ietaiņ, var izpildīt nelielu dūmu izaudzumu. Dūmu rešanos izraisa saistošā līme, kas ir nepieciešama, lai nodrošinātu ilgstošu ierīces darbspēju. Tas ir pilnīgi normāli. Pēc dūmu rešanās ierīce var darbināt bez papildu dūmu rešanās.

11. Darbība

Ierīce var darbināt, ieslēgt nepārtrauktu ilgākas darbības laikā.

12. Utilizācija

Iepakojuma materiāli, ražojumi un iepakojumi jānodod dabai draugošā atkārtotā pārstrādē.

Nemetiet elektroierīces parastajos atkritumos!

Tikai ES valstīm: Atbilstoši Eiropas Savienībā spēkā esošajām vecām elektroierīcēm un to ieviešanai valstu tiesiskajā sistēmā elektroierīces, kas vairs nav izmantojamas, ir jāsadala atsevišķi un jānodod otrreizējai pārstrādei.

13. Tehniskie dati

Tehniskie dati ir norādīti tipa plāksnītē.

14. Garantija

Garantīja Garantīja, sakarā STEINEL Tools GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Ražotāja garantija attiecas uz visām STEINEL produktiem, kas ražotāji ražojuši ārkārtīgi augstā kvalitātē saskaņā ar mūsu kvalitātes standartiem. Tādēļ mēs kā ražotāja labprāt sniedzam garantiju par mūsu produktiem. Garantija attiecas tikai uz STEINEL produktiem, kas iegādāti Eiropas Savienībā, Lichtenšteinā, Islandē vai Ziemeļu Īrijā. Ja jūsu produkts vēlaties izmantot ārpus Eiropas Savienības, lūdzam jautāt STEINEL Tehnisko palīdzību par garantijas nosacījumiem, zvanot mums pa tālruni +49 5245-448 188 vai sazinoties ar servisa centru vietnē. Mēs labprāt jums palīdzēsim!

RU

1. Важная информация по продукту

Просим подготовить прочитать и сохранить!

© Защищено авторское право.
Перепечатка, также выдержками, только с нашего согласия.

2. Общие указания по технике безопасности

Опасность удара электрическим током! Напряжение в 230 В создает для жизни!

- Перед началом любых работ, проверьте наличие напряжения!
- Проверьте прибор перед пуском в эксплуатацию на наличие повреждений (например, изоляции сетевого подключения, корпуса и пр.) и при наличии повреждений не эксплуатировать.
- Запрещается эксплуатировать электрического инструмента в дождливую погоду. Не допускайте эксплуатации инструмента во влажных зонах или в помещениях с высокой влажностью.
- Избегайте прикосновения участками тела с заземленным корпусом.
- Не допускайте попадания влаги на электроприборы, отключенные электроприборы, провода и принадлежности.
- Не допускайте повреждения провода (например, электрический шнур, или тянуть за него при отсоединении от розетки, оберегать провод от высокой температуры, масла и острых кромок.

Опасность для детей из-за приборов, детей, которые могут быть проглочены, и опасность ожога!

- Неиспользуемые приборы должны хранить в сухом, закрытом и недоступном для детей месте.
- Использовать прибор могут дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лицам с недостаточным физическим, сенсорным или умственным потенциалом или с недостаточным опытом и знаниями, если они находятся под присмотром и прошли инструктаж по безопасному использованию прибора и понимают вытекающие из этого риски. Детям запрещается играть с прибором. Опасность для детей из-за деталей, которые могут быть проглочены, и опасность получения ожогов.

Опасность ожога!

- Выходное сопло очень сильно нагревается (в зависимости от прибора до 600° C)! Не прикасайтесь к нему или же нагнетателю в горячем состоянии.
- Информация относительно температуры только 10. 2020E) работают только после работы на минимум в течение 90 секунд. В случае работы в течение меньшего времени, как 30 секунд, возможны травмы при непосредственном контакте с выходным соплом.

3. Гарантия производителя

Гарантия производителя STEINEL Tools GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Все продукты STEINEL соответствуют самым высоким требованиям к качеству. В виду огромных объемов производства, мы, как производитель, предоставляем конечному покупателю нового продукта STEINEL гарантию сроком в 36 месяцев, следующих условиях:

Гарантия действует только для потребителей. Потребителем является любое физическое лицо, которое при заключении сделки купли-продажи не действует в рамках своей коммерческой деятельности или своей самостоятельной профессиональной деятельности.

Гарантия распространяется на отсутствие дефектов материала или производственных результатов дефекта материала или производственного брака, которые сообщено незамедлительно после их обнаружения и в течение гарантийного срока. Гарантия распространяется только на продукты STEINEL, приобретенные в Европейском Союзе, Княжестве Лихтенштейн, Исландии и Северной Ирландии. В случае предъявления гарантийных требований по другому году гарантии не переходит к новому владельцу.

Мы вправе выбрать, будет ли гарантийное обслуживание осуществлено путем бесплатного ремонта или бесплатной замены продукта. Запчасти, которые необходимы для ремонта, могут быть заменены на аналогичные или на приобретенные взамен продукт STEINEL, состоянием не хуже, чем на момент покупки. Компоненты, отремонтированные или замененные, подпадают под гарантийный период гарантии на оставшийся гарантийный срок. Мы несем ответственность за расходы, связанные с обратной доставкой.

Исключения гарантии в отношении дефектов, бесплатность

Отсутствие гарантии случаи дефектов в дополнение к законным гарантийным обязательствам, которые, мы исключаем в защите прав потребителей, и не ограничивает: Использование прибора не по прямому назначению, ненадлежащее обращение, использование силы, как насильственное воздействие на прибор, внесение изменений, или действия, связанные с изменениями, дополнительными или запасными частями, которые не являются оригинальными запчастями STEINEL, или которые не соответствуют с инструкцией по эксплуатации, или монтажом, или техническим регламентам в соответствии с инструкциями по монтажу и техническим СТЕЙНЕЛ.

В случае повреждений или утраты при транспортировке.

Применение немецкого права

Применяется немецкое право с исключением Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (CISG). Обязательные положения в защите прав потребителей государства, в котором вы обычно проживаете, остаются в силе.

Поздравляем

Если вы хотите воспользоваться гарантией, пожалуйста, используйте наш онлайн-форму гарантии по адресу www.steinel-tools.de/garantie.

4. Перед вводом в эксплуатацию

Распаковка и проверка на отсутствие повреждений, полученных во время транспортировки. Для безопасной эксплуатации инструмента должны быть соблюдены следующие шаги:

5. Чистка и уход

Прибор не требует технического обслуживания.

Опасность из-за удара электрическим током!

Контакт воды с токопроводящими частями может привести к удару электрическим током, повреждению или смерти.

- Чистить прибор только в сухом состоянии.

Опасность травмирования!

Неправильные чистящие средства могут повредить корпус.

- Чистить прибор сухим мягким полотенцем.

6. Утилизация

Утилизируйте электрические, аксессуары и упаковку способом, не наносящим вред окружающей среде.

Не выкидывать электроприборы в бытовые отходы!

Только для стран ЕС: Согласно Европейской директиве по отработанным электрическим и электронным приборам и ее реализации в национальном праве непригодные электроприборы должны собираться отдельно и направляться на экологично вторичную переработку.

7. Гарантия производителя

Гарантия производителя STEINEL Tools GmbH, Dieselstraße 80-84, 33442 Herzebrock-Clarholz

Все продукты STEINEL соответствуют самым высоким требованиям к качеству. Из-за огромных объемов производства мы, как производитель, предоставляем Вам, как покупателю нового продукта STEINEL, гарантию сроком в 36 месяцев, при следующих условиях:

Гарантия распространяется только на потребителей. Потребитель является любое физическое лицо, которое при заключении сделки купли-продажи не действует в рамках своей коммерческой деятельности или своей самостоятельной профессиональной деятельности.

Гарантия распространяется на отсутствие дефектов материала или производственных результатов дефекта материала или производственного брака, которые сообщено незамедлительно после их обнаружения и в течение гарантийного срока. Гарантия распространяется только на продукты STEINEL, приобретенные в Европейском Союзе, в исключенном государстве STEINEL, Princeland, Б) случае предъявления гарантийных требований по другому году гарантии не переходит к новому владельцу.

Мы вправе выбрать, будет ли гарантийное обслуживание осуществлено путем бесплатного ремонта или бесплатной замены продукта. Запчасти, которые необходимы для ремонта, могут быть заменены на аналогичные или на приобретенные взамен продукт STEINEL, состоянием не хуже, чем на момент покупки. Компоненты, отремонтированные или замененные, подпадают под гарантийный период гарантии на оставшийся гарантийный срок. Мы несем ответственность за расходы, связанные с обратной доставкой.

Исключения гарантии в отношении дефектов, бесплатность

Отсутствие гарантии случаи дефектов в дополнение к законным гарантийным обязательствам, которые, мы исключаем в защите прав потребителей, и не ограничивает: Использование прибора не по прямому назначению, ненадлежащее обращение, использование силы, как насильственное воздействие на прибор, внесение изменений, или действия, связанные с изменениями, дополнительными или запасными частями, которые не являются оригинальными запчастями STEINEL, или которые не соответствуют с инструкцией по эксплуатации, или монтажом, или техническим регламентам в соответствии с инструкциями по монтажу и техническим СТЕЙНЕЛ.

В случае повреждений или утраты при транспортировке.

Применение немецкого права

Применяется немецкое право с исключением Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (CISG). Обязательные положения в защите прав потребителей государства, в котором вы обычно проживаете, остаются в силе.

Поздравляем

Если вы хотите воспользоваться гарантией, пожалуйста, используйте наш онлайн-форму гарантии по адресу www.steinel-tools.de/garantie.

RO

1. Informare importantă privind produsul

Vă rugăm să citiți cu atenție documentul și să-l păstrați!

© Protejat prin Legea drepturilor de autor. Reproducerea, inclusiv în extras, este permisă numai cu aprobarea noastră.

2. Instrucțiuni generale de securitate

Pericol de electrocutare! 230 V reprezintă pericol de moarte!

- Înainte de efectuarea oricărei lucrări la aparat, întrerupeți alimentarea cu energie electrică!
- Înainte de utilizare, verificați aparatul (de exemplu, cablul de alimentare, carcasa etc.) pentru eventuale defecte. Dacă sunt prezente defecțiuni, aparatul nu trebuie folosit.
- Nu expuneți aparatele electrice la ploaie. Nu utilizați aparatele electrice umede sau ude și nu le folosiți în umed or uid.
- Evitați să atingeți obiectele legate de pământ, de exemplu: țevi, calorifere, sobe, frigidere.
- Nu transportați și nu folosiți aparatul de sârmă și nu utilizați cablul pentru a scoate ștecherul din priză. Protejați cablul de căldură, de muchii ascuțite.

Pericol pentru copii din cauza aparatelor, pieziolor și pericolul de rănire!

- Aparatele care nu se folosesc trebuie păstrate în locuri inaccesibile pentru copii.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau care nu dețin suficientă experiență și cunoștințe în ceea ce privește utilizarea aparatului, dacă aceștia sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele care rezultă din acesta. Copiilor le este interzis jocul cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de copii fără o persoană de ansuș.

Pericol de arsuri!

- Ieșirea de aer cald este foarte puternică (în funcție de aparat până la 600° C)! Nu atingeți sau răsfirați ieșirea de aer cald!
- Afișajul de căldură reziduală (numai HL 2020E) merge numai după o funcționare de minimum 90 secunde. Dacă funcționează mai puțin, sunt totuși posibile arsuri în contact cu partea de jos cu tubul de evacuare.
- Cărți utilizând tubul de cu aer cald ca aparat fie, acordați atenție pozitiei sigure, stabile la alunecare și suportului rotit.

Pericol din cauza gazelor toxice și pericol de explozie!

- La prelucrarea materialelor sintetice, a lacurilor și a altor materiale similare pot eliberate gazele toxice!
- Nu utilizați în apropierea materialelor inflamabile. Căldura poate fi transmisă către materialele inflamabile și în cazul în care acestea nu sunt vizibile.
- Nu le folosiți în prezența unei atmosfere explozive.
- Depunerea aparatul numai pe suprafețe rezistente la foc, non-termoconductoare și stabile. După folosire, aparatul aparatul se supune și lăsați-l să se răcească.
- Kadar puhan na topel zrak uporabljate v samozadostnem prostoru z dobro prezračevanjem.

Nevarnost zaradi prenapetosti in nevarnost vžiga!

- Pri obdelavi umetnih mas, lakov in podobnih materialov lahko sproščajo strupene plinske emisije.
- Ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov. Toplota se lahko prenaša do gorljivih materialov, ki so zaščiti.
- Ne uporabljajte v prisotnosti eksplozivnih snovi.
- Naprave ne uporabljajte v potencialno eksplozivnih okoljih.
- Napravo pokljaga na stabilno podlogo, ki je odporna na ogenj in ima prevelik toplotni. Napravo postavite po opravilu na stran poverline in pustite, da se ohladi. Nato šele pospravite.

Nevarnost zaradi nepravilnega popravila!

- Ta električni pripomoček je izdelan v skladu z varnostnimi predpisoni. Popravila smejo izvajati samo ustrezno usposobljeni strokovnjaki. Zaradi varnosti pravilnega delovanja je pomembno, da se v primeru popravila ali menjave kabla ali drugih delov uporabijo originalni rezervni deli. Pri uporabi nepravilnih rezervnih delov lahko nastanejo nevarnosti za uporabnika in druge osebe.
- Ne uporabljajte nobenega drugega pribora in dodatnega pribora, ki ni navedeno v navodilih za uporabo. Uporaba drugega dodatnega pribora ali drugega pribora lahko pomeni nevarnost za uporabnika in druge osebe.
- Uporabljajte samo originalne dodatne dele.

3. Uporabe v skladu z namenom

Ta električni pripomoček je namenjen za ogrevanje in dodatne namene, navedene v navodilih za uporabo.
Ta naprava je primerna za kulinarične namene, kot na primer za ogrevanje čokolade, za ogrevanje in ohranjanje tekočine v posodi, za ogrevanje in ohranjanje kulinaričnih izdelkov, za ogrevanje in ohranjanje kulinaričnih izdelkov v posodi